<u>Übersetzung</u>

Generalstaatsanwaltschaft der Russischen Föderation

Militärhauptstaatsanwaltschaft

13. Dezember 2001 Nr. 7u/3-4111-01

103160 Moskau, K-160, Cholsunow per. 14

Rehabilitierungsbescheinigung

Herr/Frau

Geburtsjahr und -ort:

Staatsangehörigkeit: Volkszugehörigkeit:

vor Inhaftierung wohnhaft:

letzter Arbeitgeber vor der Inhaftie-

rung/beschäftigt als:

wann inhaftiert:

wann und durch wen verurteilt/verfolgt:

der Verurteilung zugrundeliegende Pa-

ragraphen und Strafmaß (Grund- und Zusatzstrafen):

Datum der Haftentlassung:

Om, Gerg

1882, Mistroj (?), Kreis Usedom-Wollinsk (?)

deutsch

deutsch

Greifswald. An den Wurthen 12

am Wohnort Gymnasiallehrer

am 10.12.1945

am 19.02.1946 durch das Militärtribunal der 2.

Stoßarmee

gem. Art. 58-10 Abs. 1 StGB der RSFSR zu 10

Jahren Freiheitsentzug im Besserungs- und Arbeitslager ohne Einziehung des Vermögens

keine Angaben in der Akte vorhanden

Gemäß Art. 3 Punkt "a" des Gesetzes der Russischen Föderation "Über die Rehabilitierung von Opfern politischer Repressionen" vom 18. Oktober 1991 wurde Herr/Frau Georg Om rehabilitiert.

Anmerkung: Die Entscheidung über die Rehabilitierung kann nicht als Grundlage für nicht im Einklang mit den geltenden gesetzlichen Bestimmungen und internationalen Verpflichtungen stehende Vermögensansprüche deutscher Staatsangehöriger dienen.

Leiter der Abteilung für Rehabilitierung von Opfern politischer Repressionen

[Siegel, Unterschrift]

A.S. Dsadsijew

[Bitte beachten: Die Namensschreibung auf diesem Formblatt erfolgt aufgrund der Schreibweise im russischen Original. Bei der Rückübertragung in lateinische Buchstaben kann es daher u.U. zu kleineren Unterschieden in der Schreibweise kommen.]



ГЛАВНАЯ ВОЕННАЯ ПРОКУРАТУРА

" /5 " декабря 2001 г.

№ 7y/3-4111-01

103160, Москва, К-160, Хользунов пер., д.14

<u>СПРАВКА</u>

(о реабилитации)

Гражданин: Ом Герг

Год и место рождения: 1882, деревня Мистрой Узедом-Воллинского уезда,

Гражданин какого государства: Германии

Национальность: немец

Место жительства до ареста: гор. Грайсвальд, ул. Ан ден Вуртен, 12

Место работы и должность (род занятий) до ареста: по месту жительства,

преподаватель гимназии

Дата ареста: 10 декабря 1945 года

<u>Когда и каким органом осужден (репрессирован):</u> 19 февраля 1946 года военным трибуналом 2 ударной армии

Квалификация содеянного и мера наказания (основная и дополнительная):

ст. 58-10, ч.1 УК РСФСР, лишение свободы в ИТЛ сроком на 10 лет, без конфискации имущества

Дата освобождения: сведений в деле нет

На основании п. «а» ст.3 Закона РФ от 18 октября 1991 года «О реабилитации жертв политических репрессий» гражданин Ом Георг реабилитирован.

ПРИМЕЧАНИЕ: Решение о реабилитации не может служить основой для имущественных требований иностранных граждан, идущих вразрез с действующим законодательством и международными обязательствами.

Начальник отдела реабилитации жертв политических репрессий

А.С.Дзадзиев